

**DE** Legen Sie das Lötwerkzeug bei Nichtgebrauch immer in der Sicherheitsablage ab.

**GB** Always place the soldering tool in the safety rest while not in use.

**ES** Cuando no use el soldador deposítelo siempre en el soporte de seguridad.

**FR** En cas de non utilisation de l'outil de soudage, toujours le poser dans la plaque repose-oir de sécurité.

**IT** In caso di non utilizzo, l'utensile di saldatura deve essere sempre appoggiato sul supporto di sicurezza.

**PT** Em caso da não utilização, pouse a ferramenta de solda sempre no descanso de segurança.

**NL** Plaats het soldeerge-reedschap bij niet-gebruik altijd in de veiligheids-houder.

**SV** När du inte använder löd-verktyget ska det alltid placeras i säkerhetshållaren.

**DK** Læg altid loddeværktøjet fra dig i sikkerhedsholde-ren, når det ikke bruges.

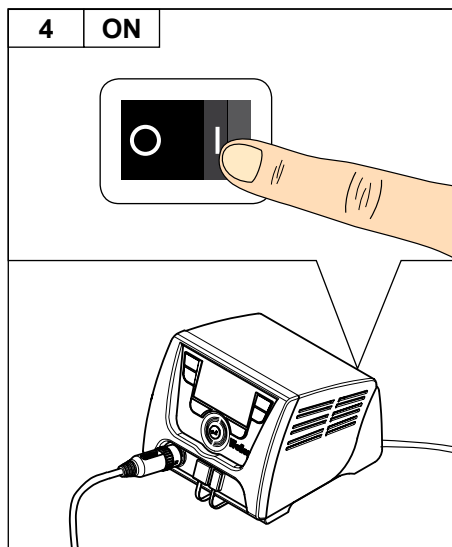
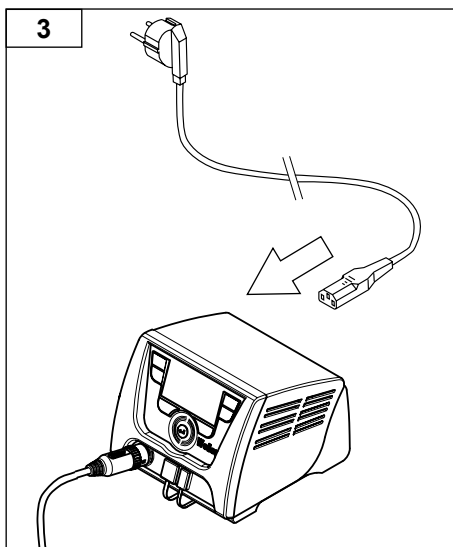
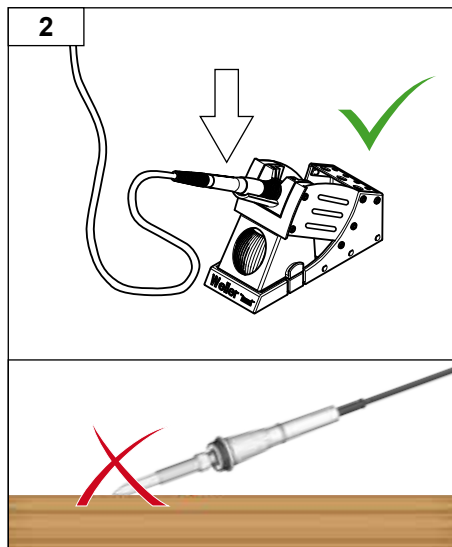
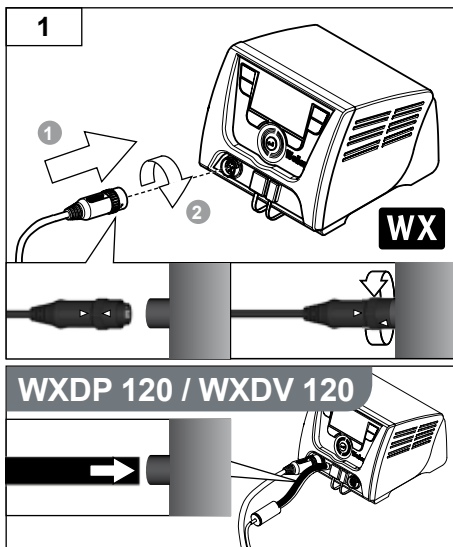
**FI** Laita juotostyökalu aina turvatelineeseen, kun lopetat työkalun käyttöön.

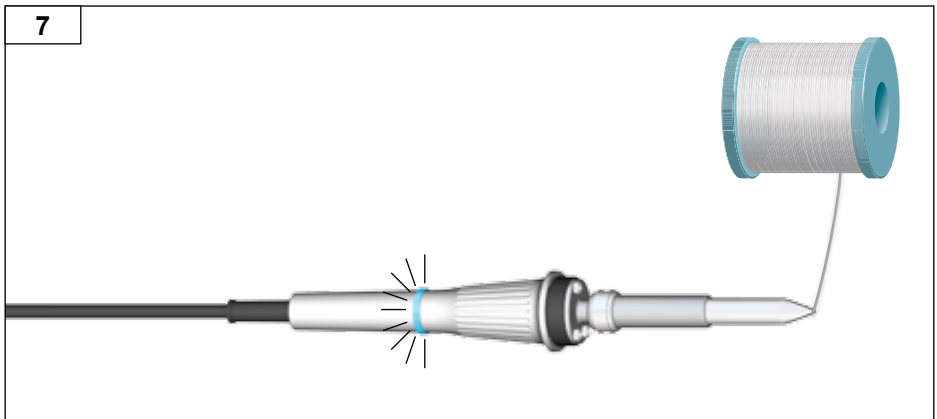
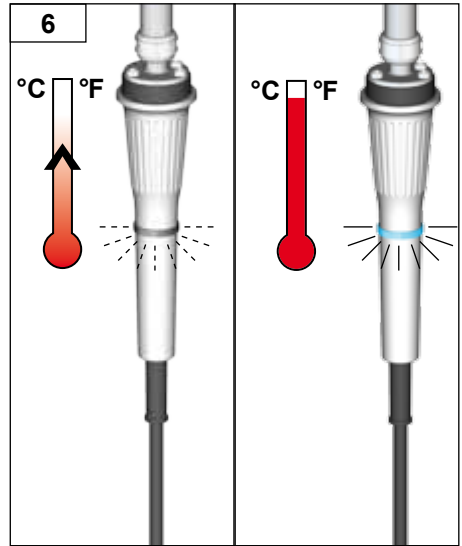
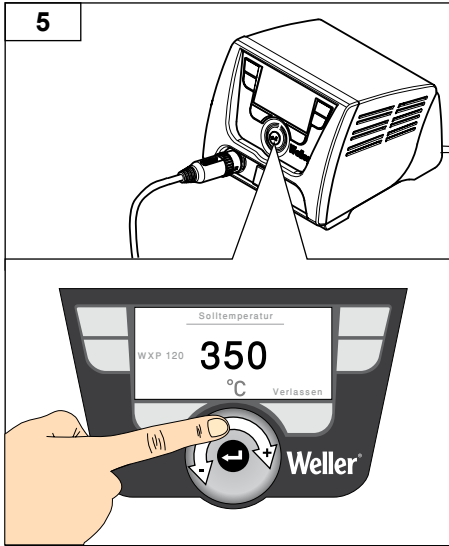


- GR** Εναποθέτετε το εργαλείο συγκόλλησης σε περίπτωση μη χρήσης πάντοτε στη βάση εναπόθεσης ασφαλείας.
- TR** Havya aletini kullanmadığınızda her zaman güvenli bir şekilde yerleştiriniz.
- CZ** Pokud pájedlo nepoužíváte, vždy jej odložte na bezpečnou odkládací plochu.
- PL** Nieużywane narzędzie do lutowania należy zawsze odłożyć do uchwytu.
- HU** Ha nem használja a forrasztópákát, akkor helyezze azt mindig a biztonságos tárolóba.
- SK** Keď spájkovačku nepoužívate, odložte ju vždy do bezpečnostného stojana.
- SL** Če spajkalnika ne potrebujete, ga vedno odložite v varovalni odlagalnik.
- EE** Kasutusvaheaegadel asetage jootetööriist alati ohutushoidikule.
- LV** Laikā, kad lodāmurs netiek izmantots, vienmēr novietojiet to uz drošības paliktņa.
- LT** Kai litavimo įrankio nenaudojate būtinai įdėkite jį komplekte esantį apsauginį dėklą.
- BG** Ако не използвате поялния инструмент, винаги го слагайте в предпазната подставка.
- RO** Depuneți întotdeauna scula de lipire metalică pe polița de siguranță în caz de nefolosire a acesteia.
- HR** Odložite alat za lemljenje uvijek u sigurnosni prihvatač kada alat nije u uporabi.
- RU** Если паяльный инструмент не используется, всегда храните его в безопасном месте.

DE Inbetriebnahme  
 GB Starting up the device  
 ES Puesta en servicio del aparato  
 FR Mise en service de l'appareil  
 IT Messa in funzione dell'apparecchio  
 PT Colocação do aparelho em serviço  
 NL Toestel in gebruik nemen  
 SV Ta lödstationen i drift  
 DK Ibrugtagning af apparatet  
 FI Laitteen käyttöönotto  
 GR Έξοση της συσκευής σε λειτουργία  
 TR Cihazı işletime alma

CZ Uvedení zařizní do provozu  
 PL Uruchamianie urządzenia  
 HU A készülék üzembe helyezése  
 SK Uvedenie zariadenia do prevádzky  
 SL Začetek dela z napravo  
 EE Seadme kasutuselevõtt  
 LV Iekārtas lietošanas sākšana  
 LT Prietaiso paruošimas eksploatuoti  
 BG Включване на уреда  
 RO Punerea în funcțiune a aparatului  
 HR Uređaj pustiti u rad  
 RU Ввод устройства в эксплуатацию

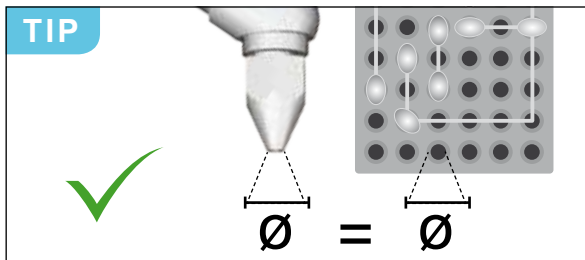
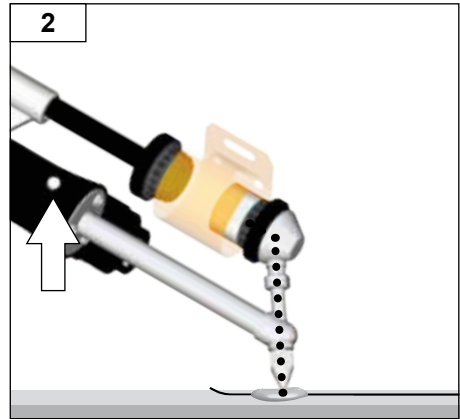
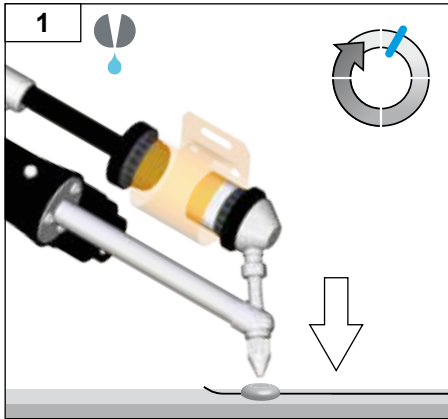




DE Betrieb  
GB Operation  
ES Operação  
FR Fonctionnement  
IT Esercizio  
PT Operação  
NL Gebruik  
SV Drift  
DK Funktion  
FI Käyttö  
GR Λειτουργία  
TR Operasyon

CZ Provoz  
PL Operacja  
HU Üzemeltetés  
SK Prevádzka  
SL Delovanje  
EE Operatsioon  
LV Darbība  
LT Operacija  
BG Работа  
RO Funcționarea  
HR Operativni rad  
RU Эксплуатация

## WXDP 120 / WXDP 120 Robust



DE Betrieb  
GB Operation  
ES Operação  
FR Fonctionnement  
IT Esercizio  
PT Operação  
NL Gebruik  
SV Drift  
DK Funktion  
FI Käyttö  
GR Λειτουργία  
TR Operasyon

CZ Provoz  
PL Operacja  
HU Üzemeltetés  
SK Prevádzka  
SL Delovanje  
EE Operatsioon  
LV Darbība  
LT Operacija  
BG Работа  
RO Funcționarea  
HR Operativni rad  
RU Эксплуатация

## WXDV 120

